



香港特別行政區政府海事處
MARINE DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

香港船隻航行監察服務—不接納所編配繫泊浮泡通知書
HK VTS — Rejected Buoy Allocation Form

致：海事處船隻航行監察中心

To : VTC, Marine Department

公司名稱：

Company Name _____

聯絡人：

Contact Person

船名：

Name of Vessel _____

吃水：

Draught _____

貨物種類：危險貨物/非危險貨物**

Cargo consists of: DG/Non-DG**

我不接納所編配的浮泡_____號，理由如下：

(你所提供的資料有助本中心改善現有繫泊設施。請在適當方格內加上”✓”

I do not accept your allocation of Buoy No. _____ due to the following reasons: -

(Your information will assist VTC to provide better mooring facilities. Please tick in the appropriate box.)

1. 更改停靠港
Changing Port of Call
2. 使用碼頭設施
Using Terminal Facilities
3. 使用錨地
Using Anchorage
4. 船隻延遲抵達
Delay in Arrival of the Vessel
5. 浮泡所在海面風浪很大
Unfavourable Sea Condition in Buoy Site

日期：

Date _____

傳真：

Fax. No. _____

電話： (辦公時間)

Tel. No. _____ (Office Hours)

(非辦公時間)

_____ (After Office Hours)

呼叫信號：

Call Sign _____

總長： 米

LOA _____ metres



香港特別行政區政府海事處
MARINE DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

6. 距離岸上設施太遠
Too Far from Shore Facilities
7. 在浮泡繫泊、駛離浮泡增加成本
Extra Cost in Mooring/Unmooring buoy
8. 搬運、駁運增加成本
Extra Cost in Stevedores and Lighterage
9. 其他理由
Others _____

當值人員：
Duty Officer _____

***請將不適用的刪去 Delete where inappropriate*

Personal Data Collection Statement 收集個人資料聲明

The personal data provided in the application form will be used for the control of the vessels using government mooring buoys by the Marine Department and may be disclosed to other departments/agencies for investigation/prosecution purposes. In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486), data subjects have a right to request access to and correction of their personal data provided in the application form. For access to or correction of personal data in the application form, please contact the Officer-in-charge, Vessel Traffic Centre of the Marine Department

申請書內所報個人資料會供海事處管制有關船隻繫泊浮泡之用，亦可能轉交其他部門／機構以供調查／檢控之用。根據《個人資料（私隱）條例》（第486章），資料當事人有權要求查閱及改正在此申請表提供的個人資料。如須查閱或改正此申請表的個人資料，請與海事處船隻航行監察中心聯絡。